

Aus den Ratsgeschäften von Wartau

Bevorstehende Periodische Schutzraum-Kontrolle (PSK) in der Gemeinde Wartau

Bei der periodischen Schutzraumkontrolle handelt sich um einen gesetzlichen Auftrag gestützt auf Weisung des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz über die periodische Schutzraumkontrolle vom 1. Oktober 2012. Der Kanton trägt die Hauptverantwortung der PSK. Gemäss Regelung im Kanton St. Gallen sind die Gemeinden für die Durchführung der PSK verantwortlich und damit beauftragt.

Das Bundesgesetz sieht vor, dass die Behörden mind. alle 10 Jahre sämtliche Schutzräume inspizieren, eine Mängelliste erstellen und die festgestellten Mängel beheben lassen.

Aufgrund dieser Erhebungen kontrolliert der Bund, ob und in welchem Zustand ausreichend Schutzräume vorhanden sind.

Gemäss Anordnung des kantonalen Amtes für Militär & Zivilschutz, Kantonales Einsatz Element St. Gallen (KEE SG), wird die Schutzraum-Kontrolle in der Gemeinde Wartau, verteilt im April, Mai, August, September, Oktober und November durchgeführt:

Die Eigentümer der Liegenschaften mit zu kontrollierenden Schutzräumen werden rechtzeitig über den Termin der Kontrolle informiert. Abri Audit AG sendet das Anmelde-Schreiben mit Beilagen zum Unterhalt von Schutzräumen, sowie die Hinweise zur Vorbereitung der Kontrolle zu.

- Bitte bereiten Sie den Schutzraum gemäss den Weisungen BABS und des KEE SG rechtzeitig vor.
- Insbesondere die Keller-Abteile, welche mit Komponenten (Belüftungsgerät, Notausstieg, etc.) zum Schutzraum belegt sind, müssen unbedingt zugänglich sein.

Nebst der eigentlichen Kontrolle, werden durch die ZS-Angehörigen allgemeine kleinere Mängel direkt kostenlos behoben. Nach Abschluss der Kontrolle wird den Hauseigentümern eine Übersicht der vorzunehmenden Reparaturen schriftlich zugestellt.

Wir danken Ihnen für die Kooperation und Bereitschaft zur reibungslosen Kontrolle der Schutzräume.

Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren

Baugesuch: Köster Thomas, Rofabordstr. 5, Azmoos
Bauvorhaben: Installation Luft-Wärmepumpe (Ersatz Ölheizung)
Zone: Wohnzone W2
Standort: Parz.Nr. 2928, Vers.Nr. 3049, Rofabordstr. 5, Azmoos

Baugesuch: Vogel-Pazeller Daniel u. Domenica, Falknisweg 4, Trübbach
Bauvorhaben: Installation Luft-Wärmepumpe (Ersatz Gasheizung)
Zone: Wohnzone W2
Standort: Parz.Nr. 1360, Falknisweg 4, Trübbach

Baugesuch: Amiti Besart, Hauptstr. 63, Weite
Bauvorhaben: Installation Luft-Wärmepumpe (Ersatz Gasheizung)
Zone: Wohnzone W2
Standort: Parz.Nr. 3756, Vers.Nr. 3631, Hauptstr. 63, Weite

Baugesuch: Andreoli Massimo u. Stefania, Föhrenweg 1, Trübbach
Bauvorhaben: Installation Luft-Wärmepumpe (Ersatz Gasheizung)
Zone: Wohnzone W2
Standort: Parz.Nr. 680, Vers.Nr. 3364, Föhrenweg 1, Trübbach



Baubewilligungen im Meldeverfahren

Baugesuch: Rupf Ralf u. Heidi, Obere Halde 6, Oberschan
Bauvorhaben: Photovoltaikanlage
Zone: Wohnzone WE
Standort: Parz.Nr. 197, Vers.Nr. 3731, Obere Halde 6, Oberschan

Baugesuch: ITW Ingenieurunternehmung AG, Alte Landstr. 3, FL-Balzers
Bauvorhaben: Einbau Feuerungsaggregat mit Abgasanlage
Zone: Dorfkerzone DK3
Standort: Parz.Nr. 3712, Vers.Nr. 3783, Alter Konsumweg 7, Trübbach

Baugesuch: Gruber-Tischhauser Valentin u. Tamara, Grossbünt 7, Oberschan
Bauvorhaben: Einbau Feuerungsaggregat mit Abgasanlage
Zone: Kernzone
Standort: Parz.Nr. 2902, Vers.Nr. 1933, Grossbünt 7, Oberschan

Baugesuch: Hobi Bruno u. Rosmarie, Hüttenbrunnenstr. 5, Weite
Bauvorhaben: Erstellung Gartenhaus
Zone: Wohnzone W3
Standort: Parz.Nr. 2934, Hüttenbrunnenstr. 5, Weite

Baugesuch: Dorfkorporation Oberschan / Ortsgemeinde Wartau
Bauvorhaben: Einbau Feuerungsaggregat
Zone: Kernzone
Standort: Parz.Nr. 2300, Vers.Nr. 983, Grossbünt 2, Oberschan

Sanierung Pradaweg, G2, Nr. 43, Oberschan Genehmigung Strassenaufgabe

Das Projekt wurde durch die Dorfkorporation Oberschan ausgelöst, da die bestehende Hydrantenleitung sowie die veraltete Elektro-Infrastruktur erneuert bzw. an die heutigen Anforderungen angepasst werden muss. Durch die Werkleitungsarbeiten ist praktisch der gesamte Strassenbereich tangiert. In diesem Zusammenhang wird der Pradaweg, G2, Nr. 43, komplett saniert. Nebst der übrigen Werkleitungserneuerung soll gleichzeitig die Strassenentwässerung optimiert und angepasst werden. Im Rahmen der Strassensanierung wird auch die bestehende Strassenbeleuchtung auf die neueste LED-Technologie umgestellt bzw. erneuert.

Die Projektaufgabepläne Sanierung Pradaweg, G2, Nr. 43, Oberschan, wurden genehmigt. Das Auflageverfahren erfolgt nach Art. 39 ff. Strassengesetz im ordentlichen Verfahren.

Öffentliche Mitwirkung

Vom 27. Februar bis 28. März 2023 findet u.a. folgende Mitwirkung statt:

**Strassenbauprojekt Sanierung Vilnasweg, G2, Nr. 68, Weite /
Teilstrossenplan Vilnasweg, G2, Nr. 16, bzw. Gufelweg, G2, Nr. 69, Weite**

Weitere Informationen zu dieser Mitwirkung erhalten Sie unter <https://mitwirken-wartau.ch>.



sorgenwolken.sg – Unterstützung für Kinder und Jugendliche



sorgenwolken.sg
Do gits Hilf

Viele Kinder und Jugendliche sind psychischen Belastungen ausgesetzt. Oftmals wissen sie aber nicht, wo sie professionelle Beratung und Unterstützung finden können. Mit der Kampagne «Sorgenwolken» möchte der Kanton St.Gallen Kinder und Jugendliche dabei unterstützen.

Kinder und Jugendliche sollen mit ihren Sorgen, Gedanken und Ängsten nicht allein gelassen werden. Reicht das Gespräch oder die Unterstützung aus dem engeren sozialen Umfeld nicht aus, ist es wichtig, möglichst frühzeitig professionelle Unterstützung in Anspruch zu nehmen.

Auf sorgenwolken.sg finden Kinder und Jugendliche die Angebote der zuständigen Ansprechpartnerinnen und -partner, an die sie sich direkt, diskret und unkompliziert wenden können. Die Suche nach einem Stichwort und/oder nach dem eigenen Wohnort zeigt die dazu passenden Unterstützungsangebote an.